L'ABEILLE.

JOURNAL POLITIQUE, COMMERCIAL & LITTERAIRE.

Imprimé par E. DELAUP, *et publié tous les jours, rue St.-Pierre No. 94, entre Royale et Bourbon.*

81. NOUVELLE-ORLEANS, JEUDI, 4 DECEMBRE 1828. Vol. II.

...tions:—L'ABEILLE parait tous les ...rs. Le prix de l'abonnement est d'UNE ...TRE par mois, payable à la fin de cha... mois.

On peut s'abonner également à l'année, ...ison de $10, en payant chaque semes... d'avance.

...ux qui désireront cesser de recevoir la ...ille, devront en prévenir l'Editeur, ou ...s correspondants : les abonnés de la ville ...a fin du mois, et ceux de la campagne ...jours d'avance. On considèrera à envo... la feuille à ceux qui ne feraient pas ...naitre leur intention de cesser, et ils ...ont considérés comme abonnés.

Les avis se payent une piastre pour la ...mière fois, et quatre escalins pour cha... insertion subséquente, dans chaque ...gue.

Lord=Amerique.

POUR NEW-YORK,

La nouvelle Ligue de paquebots part ré...lièrement de la Nouvelle-Orléans, les 8 et 22 chaque mois, comme suit :

Le navire LOUISIANA, capt. Pyce, Le 22 d'Octobre.

Le navire TALMA, capt Marshall. Le 8 de Novembre.

Le navire KENTUCKY, cap Rathbone. Le 22 de Novembre.

Le navire ILLINOIS, capt Waterman, Le 8 de Décembre.

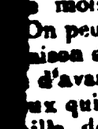
Le navire TENNESSEE, apt. Fowler, Le 22 de Décembre.

...e public peut compter sur l'exactitude dans ...départ des susdits navires.

...l'époque de leur départ de New-York. est ...aux 1er. et 15 de chaque mois.

oct *Foster & Hutton.*

...ur Bayou Sarah, Port Hickey, Baton Rouge, et lieux intermediaires.

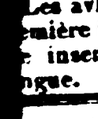


Le solide bateau à vapeur COOSA, capitaine J. B. Col... la, étant d'une marche supé... heure, fera dorénavant comme ... et régulièrement les voyages d'ici au Bayou Sarah ... jours de départ sont, le Mercredi de la Nlle.-... à dix heures du matin et du Bayou Sa... à dix heures du matin. Pour fret ... passage s'adresser à bord ou à

3 juin. J. HAGAN & Co

POUR LE BAYOU SARAH,

Fausse-Rivière, Baton-Rouge, Plaquemines, et les autres débaquements.



Le bateau-à-vapeur, à simple pression, FLORIDA, capt C. Laurent, part d'ici tous les Jeudis, à dix heures du matin pour le Bayou Sarah, d'où il repart tous les ...manches à dix heures du matin. Pour fret ou ...sage s'adresser au capitaine à bord ou à

juil. *Joseph T. Bauduc.*

DEPOT DU VERITABLE REMEDE DE LE ROY

TENU PAR A. MICHOUD.

L'ANCIEN Dépôt de cet inappreciable Reme... de, expédié par Mr. COTTEN, ainsi qu'on ...prouve par l'exhibition des factures, EST MAIN... TENANT en face de la Halle, à ...oin des rues de ... Levée et Madisson.

Prix avec les instructions, purgatif $1 75, vo... tif $1, ensemble tous les ouvrages du Dr. Le ...y à $1 le volume.

Prix $1 75 la bouteille avec le livre.

Au magasin dudit Ant. Michoud on trouve tou... sortes d'objets en clinquaillerie, armes, mar... es, verroteries, faïences, cordes à linge, huile ...chons fins, vin de ...&c. &c.

ON Y DETAILLE

12 livres de beau Sucre pour $1, et 6 li... d'excellent Café de la Havane pour une ...tre.

22 aout.

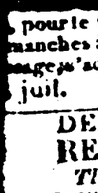
CHAPEAUX DE CASTOR

LES soussignés ont reçu par le navire ... Kentucky et le brick Sardius, de ...ew-York, un grand assortiment de Cha... aux pour hommes, de leur propre ma... ufacture, et de la dernière mode de New-...ork, qu'ils offrent à vendre à des prix ...isonnables en gros et en détail.

NICHOLS & KEELER,

oct *Successeurs de White & Keeler.*

ESCLAVE EN MARRONAGE.



Partie marron Vendredi matin, de chez le soussigné une mulatresse créole de ce pays, nommée FINE ou DELFINE, ...gée d'environ 22 à 23 ans, taille de 4 pieds 8 pouces, mesure française ; elle a des fers posés à la jambe droite. Elle ...sora de son départ, une robe de ... de soie de son départ, une robe de ... il est probable qu'elle aura changé de vête... Elle a le doigt du milieu de la ... gau... estropié.

...n donnera une récompense de ... à celui ...la ramènera au soussigné, ... à la ...le de cette ville. On poursuivra ... justice, ...te personne qui la recèlera. Les capitaines ...bateaux-à-vapeur et autres, sont prévenus de ...pas la recevoir à leur bord.

24 nov.—3f. PIERRE COMBEL.

MR. ALEXIS VANDER-DOES—Professeur de danse, élève du con... servatoire royal de Bruxelles, ancien dan... eur et chorégraphe du théatre royal de ... même ville, a l'honneur d'annoncer au ...blic et à ses amis qu'il se propose de ...endre un certain nombre d'élèves. Les ...ersonnes qui desireraient prendre des ar... angemens avec lui pourront s'adresser à ... les rues Bourbon

RESTAURANT.

LE soussigné prévient le public et ses ... habitués, qu'il a ouvert son RESTAU... RANT Dimanche soir, 9 Novembre, et qu'on y trouvera constamment des Soupes aux Huitres et Gombot. Il ose espérer que les personnes qui l'honoreront de leur bienveillance seront satisfaites.

9 nov. J. MERLE.

Au coin des rues d'Orléans et Bourbon, mai... son attenant au Théâtre.

PERDU PAR LE SOUSSIGNE'—Un billet pour la somme de deux cents piastres à l'or... dre de Mr. Etienne Cordeviolle, et tiré par lui, daté du onze de ce mois à six mois de terme, il prie les personnes à qui il pourrait être présenté de ne pas le négocier vu qu'il en a arrêté le pa... yement.

14 Novembre—3 THOMAS RUIZ.

S. MELLER, tapissier, à l'honneur de ... prevenir le public et ses habitues qu'il vient de transférer son domicile à la rue de la Douane, No. 59, où il continue... ra comme par le passé, à satisfaire aux de... mandes qui pourront lui être faites concer... nant sa profession.

On trouvera toujours chez lui un assor... timent complet de matelas de toute espece et de toute grandeur. 18 nov.

ALMACEN DE MODAS.

MADAMA LEFEBRE, en su almacen situa... do en la esquina de las calles de Chartres y del Canal, acaba de recivir por el ultimo ... llegado de Francia, una can... tidad de efectos de moda, como Sombreros de terciopelo, de todas clases y hechura, para se... ioras, Tafetanes, Encajes &c : ... tambien un her... mosisimo surtido de Tunicos, hechos en Paris por una de las modistas mas nombradas ; Capas para señoras, Chales, Tapalos, Gargantillas &c. y enfin, un surtumiento considerable de Vestidos elegantes para mugeres, bien sea para bailes, tertulias ... En el mismo Almacen se hallan Guantes, Cinturas, Alajas, Perfumes finos &c.

8 de noviembre

Au magasin de fruits secs et de graines de Jardinage.

ON pourra se procurer les objets aussi frais que possible, autant pour la con... sommation du pays que pour l'approvision... nement des packets du Nord et pour Fran... ce, dans la numération comme suit :

Salaisons assorties de France et d'An... gleterre.

Sardines à l'huile et au beurre.

Saucissons de Lyon, et d'Arle.

Sauces toutes preparées

Confitures etrangères et du pays.

Liqueurs de la Martinique.

Vieux Cognac de 1815 et Kirchwas... ser.

Sirop assorti.

Fruits au vignaigre.

Vins etrangers de première qualité

Moutarde de maille, du pays et autres.

Vinaigre de vin blanc; do. à l'estragon.

Epiceries diverses.

Essences de rose de Tunis et fèves de Tonca...

Le tout à des prix modérés et francs de chartois. Le soussigné s'engage à mettre la plus grande exactitude possible à rem... plir les commandes qui lui seront faites.

Son magasin se trouve à l'encoignure des rues Royale et d'Orléans, derrière l'Eglise Catholique, maison du Dr. Tho... mas.

29 Oct. F. BERTOULIN.

VIN DE BORDEAUX.

Excellent Vin de Bordeaux à vendre à bon marché, pour clore une facture.

P. E. SORBE',

17 Juin rue Royale No. 118

Bureau de la Compagnie d'Assurance de la Nouvelle Orleans, Contre les risques de Mer et d'Incendie.

LES directeurs de cette institution on... t résolu qu'à l'avenir le prix des poli... cés serait comme suit:—

50 cents quand la prime est moindre de $ 0.

Une Piastre " " " " $0.

2 Piastres quand la prime se monte à 20 piastres ou au delà. Par ordre

AUG. St. MARTIN,

4 novembre—3t. *Secretaire.*

LES personnes qui auraient des réclamations à faire contre la succession de feu Mr. *Louis Fortin*, sont priées de faire connaître, de suite, au soussigné, la nature de leurs titres ; et celles qui lui doivent sont invitées à venir payer entre ses mains, en sa qualité d'exécuteur testamen... taire, ou à Mr. Badix, chargé de faire le recou... vrement des comptes.

Ch. FORTIN.

ETAT DE LA LOUISIANE.

Paroisse de Jefferson.—Vente par le Coroner.—Cour de District.—No. 8041.

Les Religieuses Ursulines contre *George Depassau.*

EN vertu d'un or... dre de saisie et de vente, qui m'est a... dressé par l'honorable Cour du premier District Judiciaire de l'Etat de la Louisiane, j'exposerai en vente Samedi le 6 Décembre 1828, à 1 heure précise après midi, au lieu des séances de la Cour de Paroisse de Jefferson, qui se tient dans la maison de l'honorable J. M. Harang, juge de ladite paroisse ;

Un certain morceau de Terre

fesant partie de l'habitation des Dames Religieu... ses Ursulines, situé dans la paroisse de Jefferson, à environ une demie lieue au dessus de la ville de la Nlle.-Orléans et du même bord du fleuve ; le dit morceau de Terre contenant environ sept ter... rains de l'Ilet No. 10, c'est à-dire, tout ledit ilet, à l'exception de la partie de ce même ilet qui a été précédemment vendue par les demanderes... ses à Jean Mornet ; borné au nord par la rue des Nones, au sud par le chemin de Ste. Marie, à l'est par la rue de la vieille Levée, et à l'ouest par la rue des Religieuses—saisi dans la cause ci-dessus.

Paroisse de Jefferson, 3 Novembre 1828.

5 nov. F. DUGUE'—Coroner.

ETAT DE LA LOUISIANE.

Paroisse de Jefferson.—Vente par le Coroner.—Cour de District.—No. 8042.

Les Religieuses Ursulines contre *Réné Théard et autres.*

EN vertu d'un or... dre de saisie et de vente qui m'est a... dressé par l'honorable Cour du premier District Judiciaire de l'Etat de la Louisiane, j'exposerai en vente Samedi le 6 Décembre 1828, à 1 heure après midi précise, au lieu des séances de la Cour de Paroisse de Jefferson, qui se tient dans la mai... son de l'honorable J. M Harang, juge de la dite paroisse ;

Un certain Terrain ou morceau de Terre

fesant partie de l'habitation des Dames Religieu... ses Ursulines, situé dans la paroisse de Jefferson a environ une demie lieue au-dessus de la ville de la Nlle-Orléans et du même bord du fleuve ; le dit Terrain ou morceau de Terre fesant partie de l'Ilet No. 3 et mesurant trois cent et soixante dix pieds de face au chemin de la Félicité à partir du morceau de terre ou terrain vendus par les de... manderesses à Urbain Gaiennié ; trois cent et soixante dix pieds au chemin de Ste. Marie, sur une profondeur de deux cent quatre-vingt cinq pieds du côté limitrophe audit Gaiennié ; et de deux cent et quatrevingt dix neuf pieds du côté du fleuve et limitrophe à d'autres terres appartenant aux demanderesses—saisi dans la cause ci-dessus.

Paroisse de Jefferson, le 3 Novembre 1828.

5 nov. F. DUGUE'—Coroner.

ETAT DE LA LOUISIANE.

Paroisse de Jefferson.—Vente par le Coroner.—Cour de District.—No 8043.

Les religieuses Ursulines contre *Cge. Depusseau et autres.*

EN vertu d'un ordre de saisie et de ven... te, qui m'est adressé par l'Honorable Cour du premier District Judici... aire de l'Etat de la Louisiane ; j'exposerai en vente Samedi le sixième jour de Décembre 1828, à une heure après midi précise ; au lieu des sé... ances de la Cour de Paroisse de Jefferson, qui est tenue dans la maison de l'honorable J. M. Harang, juge de ladite paroisse ;

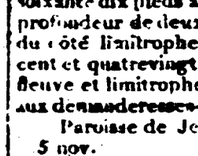
Un morceau de Terre

formant un ilet entier du faubourg des Religieu... ses, ci-devant l'habitation des Dames Ursulines, située dans la paroisse de Jefferson, environ une demie lieue au-dessus de la ville de la Nouvelle-Orléans et du même bord du fleuve ; ledit ilet désigné par le No. 8 et contenant six cent pieds de face au chemin de Ste. Marie ; quatre cent et quarante pieds de face au chemin des Religieu... ses ; deux cent et quatrevingt-sept pieds de face au chemin de Ste. Félicité ; deux cent et qua... tre vingt dix pieds de face au chemin Bellechasse ... cent et vingt-cinq pieds de face à l'angle obtus des chemins Ste. Félicité et Bellechasse—saisi dans la cause ci-dessus

Paroisse de Jefferson, le 3 Novembre 1828.

5 nov. F. DUGUE'—Coroner.

CHANGEMENT DE DOMICILE.

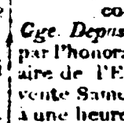


PARIZOT, accordeur et facteur de forte-pianos, a transféré son atelier de luthérie rue St. Pierre N°. 99 à l'encoignure de la rue Bourbon. Il répa... re et remet à neuf les vieux pianos, ainsi que toute espece d'instruments de musi... que.

4 nov—6f,

CHANGEMENT DE DOMICILE.

BAINS FUMIGATOIRES.



MR. RENOU, *Docteur en Médecine*, a l'honneur de faire part à ses confrères, et au public, qu'il a transporté son établisse... ment de la rue du Quartier dans la rue de Condé, presque à l'encoignure de la rue du Maine, dans la maison connue sous la dénomination de Bains Publics.

8 Juillet.

LE sieur GUILLAUME, déja un peu connu en cette ville, a l'honneur de prévenir le public, qu'il vient de prendre une maison, rue Bourbon, entre les rues St. Pierre et Toulouse, où l'on trouvera journellement chez lui, des patés froids et chauds et patisserie variée de tout genre ainsi qu'un restaurat à toute heure du jour. Il envoie en ville tous les diners, mets ou plats qui peuvent lui être commandés.

P S. Le Sr. G. se charge d'apprendre à faire la cuisine ou la patisserie aux appren... tis que l'on voudrait confier à ses soins.—Conditions raisonnables, s'adresser chez lui.

24 oct—6f.

VR. ROUMAGE offre à vendre les ar... ticles suivants en debarquement des navires Henry Astor et Roxelane, de Bor... deaux :

Eau-de-vie en pipes 4ème. preuve (Dupuy)

Vin rouge en barriques divers crus,

Vinaigre blanc 1ère. qualité,

Vin blanc de Graves, haut Sauterne et haut Barsac, en tierçons,

Vin blanc en caisses, haut Barsac et haut Sauterne,

Do. do. 1ères. Graves par caisses de 24½ bouteilles,

Vin rouge en caisses, Chateau-Margaux, St. Julien &c.

Do. do. Gruau Larose, Leoville, Chateau Lafitte par caisses de 12 bouteilles et 24½ bouteilles,

Vivres conservés, tels qua Sardines crues, au beurre et à l'huile. Framboises, Ceri... ses, Fraises, Abricots, Coings &c.

Fruits à l'eau de-vie, Saucissons de Lyon,

Prunes par 10/00 de caisse,

Liqueurs par caisses de 12 bouteilles,

Fil à voile par pelottes de 10 à 20 à la liv.

Fil à seine par echeveaux,

Fil de Rennes blanc, fin,

Lignes de pêche,

Serrures fines de 4, 5, 6, 7 et 8 pouces et autres ferrements

De plus, en magasin—Vin de Champa... gne mousseux, 1ère. qualité de 1825, et divers autres articles.

21 nov

EN debarquement du navire *Roxelane* de bordeaux et à vendre par D. G. Bordúzat & Co. rue Royale N°. 108.

Une pipe vieille eau de vie de Cognac, et d'importations antérieures.

Gants de peau assortis, pour homme et pour femme.

Bas de soie pour femme bordés à jour

Souliers pour femme, en prunelle, ... roquin et satin.

Robes de cote pailli, lithographiées.

Cote pailli.

Papier français, assorti en diverses qua... lités.

Barriques de vin rouge de divers crus.

Huile en panier, vins en caisse. eau-de-vie, fruits à l'eau-de-vie et anisette en pa... nier.

25 nov

THOMAS LION, arrivant de France, a l'hon... neur de prévenir le public qu'il a pris un magasin rue de Chartre No. 182 conjointement avec Mr. Pierre Romain—Son zèle comme bar... bier coiffeur, est déjà bien connu de tout ceux qui l'ont employé, il redoublera s'il est possible ce même zèle, pour satisfaire ceux qui voudront bien le visiter.

Ils offrent à vendre,

Pommade superfine en pots de porcelaine et ... très,

Savon à la rose, à la vanille, à l'amande amère,

Crême de savon, à l'amande amère, à la rose &c.

Vinaigre de rouge, rouge en pots, blanc de perle

Extrait triple d'odeur, rose, jasmin, mousseline &c

Gants assortis de chevreaux, d'agneaux, de castors

Demi bas de soie très beau,

Perruques, Toupets Fausse-queux, Tours en cheveux, à bandeaux, &c. &c.

Trésor de la bouche, Opiat, Corail, Charcoal,

Lait de rose et Bengale,

Rasoirs français bonne qualité.

Brosses à tête, à dents montè à l'anglaise, à on... gle, à barbes, ababit.

Peignes à chignons, à poche, à retaper, à décras... ser, en écaille,

Do. en corne, en buffles, en bois.

Jolie fleurs artificielle pour coiffures,

Eau de Cologne, triple extrait, de Lavende, de rose &c.

En très jolie malèle. 18 nov —6

AU coin des rues St. Pierre et Chartres, le soussigné offre à vendre les marchandi... ses ci-dessous reçues par la Galathée et les der... niers arrivages :

Fromage Gruyère,

Idem Pâte-grasse,

Fruits confits de toute sorte tel que

Cérises, fraises, &c. &c.

Abricots, Prunes, Poires,

Gelées de Groseilles,

Champignons en boite,

Petits pois, pointes d'asperges,

Saucisses, Cervelas,

Civets de lièvre et autres venaisons,

Sardines à l'huile et au beurre,

Lamproies—pluviers,

Canards aux petits pois,

Pâtés truffés de toutes sortes,

Poulardes, Oies, Faisans } truffés.

Hures de cochons entières,

Briquets phosphoriques,

Veilleuses à l'année &c. &c. &c.

Il tient aussi un assortiment complet de Vins de Liqueurs, fins, tels que

Vin de Champagne,

Kirch-Wasser,

Anisette de Bordeaux, &c.

Le tout de première qualité.

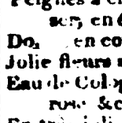
18 nov.—4 CLAPIER.

SANGSUES fraiches à vendre chez

27 oct.—4f. F. ORIOL & Co

BEURRE.—100 fréquins de Beurre, par

15 sept WM D. JOLLEY.



Le soussigné vient de recevoir par le paquebot Illinois, diver... ses caisses de Chapeaux imitations Castor et autres qualités, dans le dernier goût, qu'il offre à vendre en gros et en détail, à des prix modérés.

E. DEBERGUE,

28 novembre Place d'Armes

Vente par le Marshal.

Le Maire, les Aldermen et Habitans de la ville de la Nouvelle-Orléans.

contre

Un emplacement N°. 3. dans l'Ilet N°. 58 faubourg Annonciation dont le propriétaire est inconnu.

Les mêmes *contre* un emplacement N°. 6. dans l'Ilet N°. 58 faubourg Annonciation dont le pro... priétaire est inconnu.

Les mêmes *contre* un emplacement N°. 7. dans l'Ilet N°. 17 faubourg Annonciation dont le pro... priétaire est inconnu.

Les mêmes *contre* un emplacement N°. 8. dans l'Ilet N°. 17, faubourg Annonciation dont le pro... priétaire est inconnu.

Les mêmes *contre* un emplacement N°. 8. dans l'Ilet N°. 58, faubourg Annonciation dont le propriétaire est inconnu.

Les mêmes *contre* un emplacement N°. 9. dans l'Ilet N°. 58, faubourg Annonciation dont le pro... priétaire est inconnu.

Les mêmes *contre* un emplacement N°. 10. dans l'Ilet N°. 58, faubourg Annonciation dont le propriétaire est inconnu.

Les mêmes *contre* un emplacement N°. 11. dans l'Ilet N°. 19, faubourg Annonciation dont le propriétaire est inconnu

Les mêmes *contre* un emplacement N°. 11. dans l'Ilet N°. 58, faubourg Annonciation dont le propriétaire est inconnu.

Les mêmes *contre* un emplacement N°. 12. dans l'Ilet N°. 58, faubourg Annonciation dont le propriétaire est inconnu.

EN vertu de divers writs de fieri facias à moi adressés par l'hon. G. Préval, juge-associé de la Cour de Cité, parties contre les terrains ci-dessus décrits, j'exposerai en vente à la Bourse, le Mercredi 31ème. jour de Décembre, à midi, les Terrains ci-dessus mentionnés. Cette vente étant la seconde et dernière, ces terrains seront vendus au plus offrant et dernier enchérisseur, pour le prix qui sera offert, à douze mois de cré... dit, avec un intérêt de 5 pr cent du jour de la vente, l'acquereur fournissant billet et sécurité sur la propriété vendue, jusqu'a parfait paye... ment, conformément à un Acte intitulé "Acte pour amender les divers actes passés pour l'organ... isation des Cours de cet Etat, et pour d'autres objets.

L. DAUNOY,

25 novembre Marshal

Vente par le Marshal.

Le Maire, les Aldermen et Habitans de la ville de la Nouvelle-Orléans, en faveur d'un Em... placement No. 1, dans l'Ilet No. 58, du fau... bourg Annonciation.

EN vertu d'un writ de fieri facias à moi adres... sé par l'hon. G. Préval, juge associé, j'ex... poserai en vente le 25 Février 1829, à midi, au Café de Hewlett, au coin des rues St. Louis et Chartres, un Emplacement vacant No. 1, dans l'ilet No 58 du faubourg Annonciation, saisi dans l'affaire ci-dessus.

L. DAUNOY,

24 nov Marshal

Vente par le Marshall.

Le Maire, les Aldermen et habitants de la ville de la Nouvelle-Orléans.

contre

Un emplacement N°. 7 dans l'Ilet No. 10 de faubourg Lacourse,

EN vertu d'un writ de fieri facias à moi adres... sé par l'hon. F. Grima, juge de la Cour de Cité, j'exposerai en vente le Mercredi 25 Février 1829, à midi, au café de Hewlett, au coin des rues St. Louis et Chartres, un Emplacement vacant, No. 7 dans l'Ilet No. 10 du faubourg La Course—saisi dans l'affaire ci-dessus.

25 nov LS. DAUNOY, Marshal

VENTE PAR LE MARSHAL.

P. F. Dubourg vs. *Denis Kenneay h. de e. l.*

EN vertu d'un writ de fieri facias, à moi adressé par l'hon. A. Dubourg, juge associé, j'exposerai en vente Vendre... di le 5 Decembre prochain, à 4 heures, au Principal, divers meubles—Saisis dans l'affaire ci-dessus.

25 nov. L. DAUNOY—Marshall.

REçu par le Bolivar & la Cérès, ve... nant du Havre, et à vendre par Mde, Vve. Dupas, encoignure des rues de Char... tres et Toulouse.

Fromages de Gruyère, de la Suisse.

Do de Pâte Grasse.

Do Croutes rouges de Hollande.

Gelées assorties.

Couvertes de Groseilles &c,

Pâte d'Abricots.

Fruits conservés.

Do. candis,

Liqueurs assorties.

Extrait d'Absinte de Neuchâtel.

Kirchwasser, de la Suisse.

Eau de Noix.

Moutarde de maille.

Saucissons de Lyon.

Do. de Bologne.

Truffes à l'huile.

Cuisses d'oies de Bayonne.

Oignons de fleurs.

Sardines à l'huile et au beurre.

Pâtes de Lièvres &c &c. &c.

11 nov.—6f.

CAFE'.—183 sacs café de Cuba, en déchar... gement et à vendre par

6 nov. LINCOLN & GREEN.

LE soussigné prie les personnes à qui il pour... rait rester à devoir quelque chose, de vou... loir bien se présenter à lui pour être payées, attendu qu'il veut régler définitivement ses affai... res, afin de pouvoir s'absenter du pays, pour sa santé. Malgré les malheurs qu'il a éprouvés il y a cinq ans, et qui l'ont forcé de suspendre ses payemens, il est heureux maintenant de pouvoir dire que ses dettes ne s'élèvent pas à deux-cents piastres. Il désire terminer ses affaires le plutôt possible, et prie en conséquence ceux qui lui doivent de vouloir bien régler aussi avec lui, d'ici au mois de Mars prochain.

Nlle.-Orleans, 24 Nov. J. FENET.